



## Twinlight Set Suzuki VL 1500

### Artikel-Nummer: 400.392

#### Der Bausatz umfaßt die folgenden Teile:

- 1 Lampenträger
- 2 Scheinwerfer
- 2 Flanschkopfschrauben M 8 x 20
- 2 Aludistanzen  $\varnothing 15 \times \varnothing 9 \times 5$  mm
- 1 Elektrokit bestehend aus
  - 1 Verlängerungskabel 140 cm
  - 1 Flachsicherung 15 A
  - 1 Flachsicherung Mini 15 A
  - 2 Flachstecker
  - 4 Quetschverbinder
  - 1 Isolierschlauch
  - 2 Kabelbinder

#### Montagehinweise:

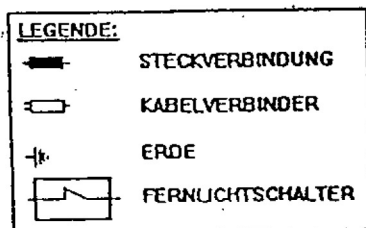
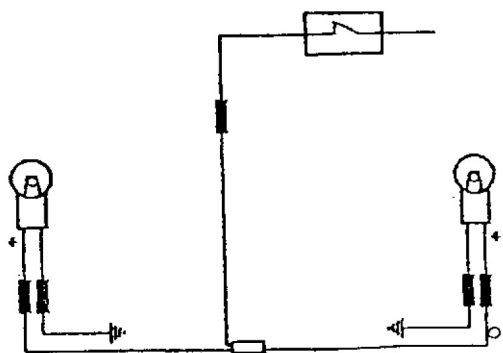
Befestigung des Scheinwerfers lösen.

Laschen des Lampenträgers unter dem Hauptscheinwerfer montieren und Aludistanzen als Abstandshalter zwischenfügen. Zur Befestigung die Flanschkopfschrauben M 8 x 20 verwenden; die Originalschrauben entfallen.

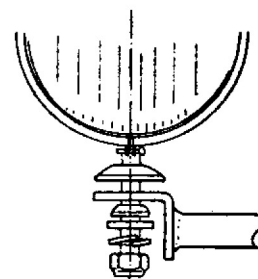
Scheinwerfer auf dem Lampenträger aufschrauben und ausrichten.

Elektroanschluß gemäss Skizze vornehmen.

**Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!**



Die Konusringe gemäß Skizze anbringen, den Fernscheinwerfer ausrichten und dann die Verschraubung festziehen.





Beurteilung von besonderen Scheinwerfern für Fernlicht  
(Spollight s) an Kraftködern



leitung mit Stuckliste. Nach erfolgtem Anbau ist die Scheinwerferstellung zu prüfen, ggf. einzustellen. Das Original-Fernlicht im Hauptscheinwerfer ist unwirksam zu machen. Die Schaltung ist so vorzunehmen, daß die besonderen Scheinwerfer nur als Fernlicht benutzt werden wobei das Abblendlicht des Hauptscheinwerfers mitleuchten darf.

4. Kennzeichnung und Ort der Kennzeichnung:

Die Lamphenhalter sind mit dem Firmenlogo des Herstellers (11 & B) und der Artikelnummer (siehe Tabelle unter 2.) gekennzeichnet.

5. Qualitätsicherung:

Der Antragsteller übernimmt die Gewähr, daß jedes ausgelieferte Teil dem beurteilten Muster entspricht.

6. Abnahme der Umrüstung:

Die unter Nr. 2 aufgeführten Fahrzeuge, die wie in Nr. 3 beschrieben umgerüstet sind entsprechen der Richtlinie 93/92/EWG vom 29. Oktober 1993 mit Berichtigung vom 11. April 1995 über den Anbau der Beleuchtungs- u. Lichtsignalrichtungen an zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen. Die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs erlischt nicht, eine Abnahme gem. §§ 19 (2) bzw. 21 StVZO ist nicht erforderlich.

7. Gültigkeit:

Diese Beurteilung verliert ihre Gültigkeit, wenn sich Bauvorschriften der StVZO bezüglich dieser Beurteilung ändern oder wenn Kraftfädrer so umgerüstet sind, daß die Kriterien aus dieser Beurteilung nicht mehr zutreffen.

Hühfröschen, den 13. Januar 1999

Fachbereich Kraftfahrwesen  
Prüfstelle Hühfröschen

BIEHL

Hepco & Becker GmbH

Seite 2/2

Technischer Bericht 54-09/101-99

403  
TP 5

1.

Antragsteller:  
Hepco & Becker GmbH, Birkenstraße / Industriegebiet 66989 Hühfröschen

Hersteller und Typ	Kennzeichnung	Hersteller und Typ	Kennzeichnung
BMW R 690 / 1200 C	H & B 19	Kawasaki VN 1600 Classic	H & B 33
HONDA CA 125 Rebel / CMX 250	H & B 28	Suzuki VL 725 Intruder	H & B 23
HONDA VT 125	H & B 20	Suzuki LS 650 VS	H & B 10
HONDA VT 600 C	H & B 01	600Z/6000 Intruder	H & B 12
HONDA VT 750 D2 BlackWidow	H & B 27	Suzuki VZ 500 Marauder	H & B 29
HONDA VT 750 D2 BlackWidow	H & B 36	Suzuki VL 800 Volusia	H & B 34
HONDA VT 750 D2 BlackWidow mit Original Scheinwerfer	H & B 02	Motocyl mit Original Scheinwerfer	H & B 11
HONDA VT 750 G Blugra	H & B 03	Suzuki VS 1400 Intruder	H & B 13
HONDA VT 750 G2	H & B 04	Suzuki VL 1500 LC Intruder	H & B 13
HONDA VT 750 Shadow ab Bl. 04	H & B 04	Suzuki XV 725 Dragstar	H & B 26
HONDA VT 1100 C3	H & B 05	Yamaha XV 535 Virago	H & B 36
HONDA VTX 1300 S	H & B 32	Yamaha XV 650/1100 Drag Star Classic	H & B 16
HONDA F 6 C / VTX 1800	H & B 21	Yamaha XV 750 / 1100 Virago	H & B 17
Kawasaki ER 500 ab '96	H & B 06	Yamaha XV 1600 Wind Star	H & B 18
Kawasaki VN 900	H & B 07	Yamaha XV 1600 Wind Star	H & B 22
Kawasaki VN 900 Classic bis Bl. 1999 ab Bl. 2000	H & B 25	MOTO GUZZI Call. EV / Jachtal / Special	H & B 24
Kawasaki VN 1500 Classic	H & B 08	MOTO GUZZI Call. EV / Touring	H & B 30
Kawasaki VN 1600/1600 Mean Steerk	H & B 31	Yamaha Special mit org. Scheinwerfer	H & B 39
Suzuki VZ 1600 Marauder		MOTO GUZZI Nevada Classic	H & B 39
		Triumph Bonneville „America“	H & B 30

3.

Beschreibung:  
Die besonderen Scheinwerfer für Fernlicht mit der Kennzeichnung HR-E13-10-040261 sind mit fahrzeugspezifischen Anbauteilen am Fahrzeug anzubringen. Zu jedem Nachrüst-satz liefert Hepco & Becker eine entsprechende Anbauteile-

Hepco & Becker GmbH

Seite 1/2

Technischer Bericht 54-09/101-99